



425 S. Palos Verdes Street Post Office Box 151 San Pedro, CA 90733-0151 TEL/TDD 310 SEA-PORT www.portoflosangeles.org

Antonio R. Villaralghosa

*Mayor, City of Los Angeles*

Board of Harbor  
Commissioners

Cindy Miscikowski  
*President*

David Arian  
*Vice President*

Robin M. Kramer

Douglas P. Krause

Sung Won Sohn, Ph.D.

Geraldine Knatz, Ph.D.

*Executive Director*

5 de abril, 2013

**TEMA: AVISO DE PROPÓSITO Y PREPARACIÓN (NOI/NOP-POR SUS SIGLAS EN INGLÉS) PARA EL PROYECTO DE MEJORAS DE LA TERMINAL DE CONTENEDORES YTI - MUELLES 212-224**

El Cuerpo de Ingenieros del Ejército (USACE) y el Departamento de Puertos de la Ciudad de Los Angeles (Harbor Department) han preparado el Aviso de Propósito y Preparación (NOI/NOP) para el siguiente proyecto:

Proyecto de Mejoras de la Terminal de Contenedores YTI - Muelles 212-224

Se adjunta este aviso de propósito/preparación para su revisión, de acuerdo con las normas vigentes de la Ciudad de Los Angeles para la práctica de la Ley de Calidad Medioambiental de 1970 (California Environmental Quality Act-CEQA), Artículo I; Regla Estatal CEQA, Artículo 7, Secciones 15086-15087, y el Código de Recursos Públicos Sección 21153.

Disponibilidad:

Este aviso está disponible en las siguientes direcciones:

- Oficina de Administración Medioambiental, 222 W. 6th St., Suite 1080, San Pedro, CA 90731
- Biblioteca Pública de Los Angeles, 931 S. Gaffey St., San Pedro, CA 90731
- Biblioteca Pública de Los Angeles, 1300 N. Avalon, Wilmington, CA 90744

Este aviso de propósito/preparación (NOI/NOP) también está disponible en el siguiente sitio web: <http://www.portoflosangeles.org>, bajo el índice "Environmental".

Audiencia Pública:

La audiencia pública sobre este proyecto se llevará a cabo el 23 de abril, 2013, de las 6:00 pm a las 8:00 pm en el salón de la Junta Directiva en las oficinas administrativas del Puerto de Los Angeles, 425 S. Palos Verdes St., San Pedro, CA 90731.

Comentarios:

Si tiene algún comentario, favor de dirimirlo por escrito antes del 6 de mayo, 2013 a las dos direcciones siguientes:

U.S. Army Corps of Engineers  
Los Angeles District, Regulatory Division  
Ventura Field Office  
c/o Theresa Stevens, Ph.D.  
2151 Alessandro Drive, Suite 110  
Ventura, California 93001

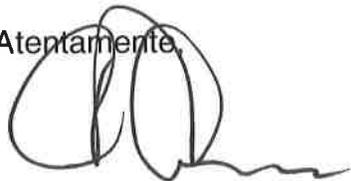
Christopher Cannon  
Director of Environmental Management  
425 S. Palos Verdes Street  
San Pedro, CA 90731

Si prefiere enviar sus comentarios por correo electrónico, deben de ser enviados a las dos direcciones siguientes, por favor incluya el nombre del proyecto y su dirección válida de correo electrónico.

[Theresa.Stevens@usace.army.mil](mailto:Theresa.Stevens@usace.army.mil) y [ceqacomments@portla.org](mailto:ceqacomments@portla.org).

Si desea mayor información, por favor dirigirse a Laura Masterson, al teléfono (310) 732-3675

Atentamente,



CHRISTOPHER CANNON  
Director de Administración Medioambiental